

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ

تعارف

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ قرآن مجید کی چودھویں (14) سورت ہے اور یہ قرآن مجید کے تیرھویں پارے میں ہے۔

اس سورت کی آیت نمبر پنینتیس (35) میں موجود حضرت ابراہیم علیہ السلام کے نام کی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ ہے۔ اس میں سات (7) رکوع اور بادن (52) آیات ہیں۔ یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اہل مکہ ہر قسم کے شرک اور بت پرستی کے باوجود اپنی نسبت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف کرتے اور خود کو ابراہیمی کہتے تھے۔ اس سورت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے آنکار و آعمال کو اجاگر کر کے ان کے عقائد کے ضمن میں اسلامی عقائد کی وضاحت کی گئی ہے۔ اس سورت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی متعدد دعاؤں اور ان کی قبولیت کے بعد اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کا تذکرہ ہے۔

مرکزی موضوع

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ کا مرکزی موضوع شرک کی ندامت اور توحید کا اثبات ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ کے آغاز میں قرآن مجید کی عظمت و شان بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ یہ کتاب کسی انسان کی کوششوں کا نتیجہ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہے، جس کا مقصد انسانوں کو کفر و شرک کی تاریکیوں سے نکال کر توحید و رسالت کے نور اور روشنی کی طرف لانا ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے یہ وضاحت فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس قوم کی طرف نبی مبعوث فرمایا وہ نبی اس قوم کی زبان ہی میں اللہ تعالیٰ کے احکام کی وضاحت فرماتا تھا۔

اس سورت میں سابقہ امتوں کے عروج و زوال کے آحوال و واقعات بیان کیے گئے ہیں، جن میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ اس ضمن میں حضرت موی علیہ السلام اور نوح علیہ السلام کی آقوام اور قوم عاد و ثمود کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ تمام انبیاء کرام علیہم السلام نے توحید اور آخرت پر ایمان لانے، توبہ اور توکل کی دعوت دی لیکن ان اقوام نے انھیں اپنے جیسا انسان ہونے کا طعنہ دے کر ان کی دعوت کو ٹھکرایا اور شہر سے نکال دینے کی دھمکیاں دیں۔ اس سورت میں انبیاء کرام علیہم السلام کی دعوت نہ ماننے پر جہنم کی آگ خصوصاً ”مَآءِ صَدِيرٍ“ یعنی کھولتا ہوا پانی پلانے کی وعید سنائی گئی ہے، جو ان کے حلقو سے مشکل سے گزرے گا اور موت کی تکلیف طاری ہونے کے باوجود وہ مردہ پائیں گے۔

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں مشرکین کے آعمال کے حوالے سے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان نہ ہونے اور رسول اللہ ﷺ کی ایتیاع نہ کرنے کی وجہ سے ان کے آعمال بر باد ہو جائیں گے اور ان کی مثال اس را کہ کی طرح ہے جسے تیز آندھی

اڑا لے جائے۔ جب جہنم میں لوگوں کو پھینکا جائے گا تو دنیا میں جو کمزور لوگ تھے وہ اپنے طاقت ور لوگوں سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں تمھارے فرماں بردار تھے، تو آج تم اس عذاب سے نجات دینے کے لیے ہماری کچھ مدد کرو، مگر وہ جواب دیں گے کہ آج ہم سب اس عذاب میں شریک ہیں، کوئی کسی کی مد نہیں کر سکتا۔

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں شیطان کی دشمنی کی حقیقت کو واضح کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن شیطان اپنے ماننے والوں کو کہے گا کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدے تم سے کیے تھے وہ سب سچے اور میرے سب وعدے جھوٹے تھے۔ میں نے تو تصحیح بہلانے پھسلانے کی دعوت دی اور تم نے فوراً قبول کر لی لہذا اب مجھے ملامت نہ کرو۔ خود اپنے آپ کو ملامت کرو نہ تم میری فریاد ری کر سکتے ہو اور نہ میں تمھاری فریاد ری کر سکتا ہوں، میں تم سے بربادی کر دے ہوں۔

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں ایمان اور کفر کو دو مثالوں سے واضح کیا گیا ہے۔ کلمہ طیبہ یعنی توحید و رسالت کے اقرار کی مثال اچھے درخت سے دی گئی ہے جو ہر وقت پھل دیتا ہے، پھلتا پھولتا ہے اور کلمہ خبیثہ یعنی حق کے انکار کی مثال بے کار جڑی بوٹیوں کی سی ہے۔ یعنی توحید و رسالت کی گواہی کے مبارک درخت کے ارد گرد کلمہ حق کے منکرین کو زائد جڑی بوٹیوں کی طرح اکھاڑ پھینکا جائے گا۔

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں اہل ایمان کو قول ثابت کے ساتھ ثابت قدم رکھنے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ قول ثابت سے مراد کلمہ طیبہ ہے، جیسے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان سے جب قبر میں سوال ہو گا تو وہ گواہی دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”يُثِبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ“ کا یہی مطلب ہے۔ (صحیح بخاری: 4699)

ایمان باللہ کے ضمن میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کے دلائل بیان کیے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے زمین و آسمان پیدا کیے، آسمان سے پانی برسایا، طرح طرح کے پھل پیدا کیے، کشتیوں کو پانی پر چلنے کے لیے مستخر کیا، سورج اور چاند اور دن اور رات کو مستخر کیا، ہماری دعاوں کو سننے والا ہے۔ نعمتوں کی ناقدرتی کرنے والے انسان کو ظالم یعنی بے انصاف اور کافر یعنی ناشکرا کہا گیا ہے۔

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس جامع دعا کا تذکرہ ہے جسے ہر مسلمان اپنی تمام نمازوں میں مانلتا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعا بھی **سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ** میں ذکر کی گئی ہے کہ:

ترجمہ: ”اے میرے رب! اس شہر کو امن والا بنادیجیے اور مجھے اور میری اولاد کو دور رکھیے اس (بات) سے کہ ہم بتوں کی پوچا کریں“ (سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ: 35)

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ کے آخر میں قیامت کے دن مجرمین کی حالت بیان کی گئی ہے۔ جب وہ قیامت کے دن کا ہولناک منظر دیکھیں گے تو ان کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی۔ وہ اپنے کرتوتوں پر پچھتا رہے ہوں گے اور اللہ تعالیٰ سے گزارش کر رہے ہوں گے کہ ہمیں ایک بار پھر دنیا میں بھیج دے۔ اب ہم اچھے اعمال کریں گے مگر جواب میں انھیں دنیا کی زندگی یاد کروائی جائے گی کہ تم حق کو پہچاننے کے باوجود انکار اور تکبر کیا کرتے تھے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الرَّقِّ كِتَبَ آنَزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمِ إِلَى النُّورِ

الر۔ (یہ) ایک کتاب (ہے) جسے ہم نے آپ (خاتم النبیین ﷺ) کی طرف نازل فرمایا ہے تاکہ آپ (خاتم النبیین ﷺ) لوگوں کو اندھیروں سے روشنی

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صَرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۖ إِلَهُ الَّذِي لَهُ مَا

کی طرف نکال لائیں اُن کے رب کے حکم سے (اُس رب کے) راستے کی طرف جو بہت غالب بہت تعریف ہوں والا ہے۔ وہ اللہ ہے جس کے لیے وہ سب کچھ ہے

فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَوَيْلٌ لِلْكُفَّارِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۖ الَّذِينَ يَسْتَحْبُونَ

جو آسمانوں میں ہے اور جو زمینوں میں ہے اور کافروں کے لیے سخت عذاب (کی وجہ) سے ہلاکت ہے۔ وہ لوگ جو دنیا کی زندگی

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْأُخْرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَاجًا ۚ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ

کو پسند کرتے ہیں آخرت کے مقابلہ میں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور وہ اُس (راستے) میں ٹیز ہ تلاش کرتے ہیں یہ لوگ دُور کی گمراہی

بَعِيْدٍ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلُّ اللَّهُ

میں ہیں۔ اور ہم نے جو بھی رسول بھیجنے کی قوم کی زبان ہی میں (پیغام دے کر بھیجے) تاکہ وہ ان کے لیے (احکام الہی) خوب واضح کر دیں تو اللہ گمراہ کرتا ہے

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِأَيْتَنَا أَنْ

جسے چاہتا ہے اور جسے چاہتا ہے بدایت عطا فرماتا ہے اور وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں کے ساتھ بھیجا کر

آخِرِ جَهَنَّمَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلْمِ إِلَى النُّورِ ۖ وَذَكْرُهُمْ بِأَيْسِمِ اللَّهِ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ

اپنی قوم کو اندھیروں سے روشنی کی طرف نکال لاؤ اور انھیں اللہ کے دن یاد دلاو یقیناً اس (یادو ہانی) میں نشانیاں ہیں ہر

صَبَارٍ شَكُورٍ ۖ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اذْأَنْجُوكُمْ مِنْ أَلِفِرْعَوْنَ

صریشور کرنے والے کے لیے۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اپنی قوم سے کہ تم یاد کرو اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو جب اس نے تحسیں آل فرعون سے نجات عطا

يَسُوْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيِيُونَ نِسَاءَكُمْ ۖ وَ فِي ذَلِكُمْ

فرمائی وہ تحسیں بدترین عذاب پہنچاتے تھے اور وہ تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں

بَلَّا إِمْنَانَ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَ إِذْ تَأْذَنَ رَبِّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيَادَةَ كُمْ

تمحارے رب کی طرف سے بہت بڑی آزمائش تھی۔ اور (یاد کرو) جب تمحارے رب نے آگاہ فرمایا کہ اگر تم شکر کرو گے تو یقیناً میں تحسیں اور زیادہ عطا فرماؤں گا

وَلِئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝ وَقَالَ مُوسَى إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

اور اگر تم ناشکری کرو گے (تو) یقیناً میرا عذاب بہت ہی سخت ہے۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اگر تم اور وہ سب لوگ جو زمین

جَمِيعًا لَفَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٍ

میں ہیں ناشکری کرو تو یقیناً اللہ بے نیاز بہت تعریفوں والا ہے۔ کیا تمحارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں آئی جو تم سے پہلے تھے (یعنی) قوم نوح (علیہ السلام) اور عاد

وَثُمُودٌ ۝ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ طَ جَاءَتُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُوا

اور ثمود کی اور ان لوگوں کی جوان کے بعد تھے انھیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ان کے پاس ان کے رسول واضح نشانیاں لے کر آئے تھے تو انھوں نے اپنے ہاتھ

أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا

اپنے منہبوں پر رکھ دیے (کہ خاموش رہو) اور کہنے لگے بے شک ہم (اس کا) انکار کرتے ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو اور یقیناً ہم (ایے) شک میں ہیں اس

تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

سے جس کی طرف تم ہمیں بلا تے ہو جو بے چین کرنے والا ہے۔ ان کے رسولوں نے فرمایا کیا اللہ کے بارے میں شک ہے؟ جو آسمانوں اور زمینوں کا پیدا فرمانے

يَدُ عُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِرَ كُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ طَ قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ

والا ہے وہ تحسیں بلا تا ہے تاکہ تمحاری خاطر تمحارے گناہ بخش دے اور تحسیں مقررہ وقت تک مہلت دے انھوں نے کہا تم تو ہمارے ہی جیسے انسان

مِثْلُنَا طَ تُرِيدُونَ أَنْ تَصْدُونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطَنٍ مُبِينٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ

ہوتم چاہتے ہو کہ ہمیں (اس سے) روک دو جن کی پوجا ہمارے باپ دادا کرتے تھے تو ہمارے پاس کوئی واضح دلیل لے آؤ۔ ان سے ان کے رسولوں نے فرمایا

رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلِكُنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ طَ وَمَا كَانَ لَنَا

(آدم علیہ السلام کی نسل ہونے میں) ہم تمحارے جیسے بشر ہیں لیکن اللہ جس پر چاہتا ہے احسان فرماتا ہے اپنے بندوں میں سے اور ہمارا کام نہیں

أَنْ نَاتِيَكُمْ بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ طَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا أَلَّا

کہ ہم اللہ کے حکم کے بغیر تمحارے پاس کوئی دلیل لے آئیں اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسا کرنا چاہیے۔ اور ہمیں کیا ہوا کہ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقُدْ هَدَنَا سُبْلَنَا طَ وَلَنَصِرَنَّ عَلَى مَا أَذْيَتُمُونَا طَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

ہم اللہ پر بھروسانہ کریں حالاں کہ اس نے ہمیں ہماری (کامیابی کی) را ہیں دکھائی ہیں اور ہم تمحاری ایذاوں پر ضرور صبر کریں گے اور بھروسا کرنے والوں کو

الْمُتَوَكِّلُونَ ۖ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي

الله ہی پر بھروسا کرنا چاہیے۔ اور ان لوگوں نے کہا جنہوں نے کفر کیا اپنے رسولوں سے ہم تمھیں اپنی زمین سے ضرور نکال دیں گے یا تم ہمارے طریقہ پر واپس

مِلَّتِنَا ۖ فَآتَهُمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۖ ۚ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ هُمْ

آجائے تو ان (رسولوں) پر ان کے رب نے وہی بتیجی کہ ہم ظالموں کو ضرور ہلاک کر دیں گے۔ اور ان کے بعد ہم تمھیں (اسی) زمین میں ضرور آباد فرمائیں گے

ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيْدِ ۖ ۚ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَارٍ

یہ (وعدہ) ہر اس شخص کے لیے ہے جو میرے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا ہوا اور میرے (عذاب کے) وعدہ سے ڈرتا ہوا۔ اور انہوں نے فیصلہ مانگا اور ہر سر کش

عَنِيْدِ ۖ ۚ مِنْ وَرَآءِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقِي مِنْ مَاءِ صَدِيْدِ ۖ ۚ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسْيِغُهُ

ضدی نامراہ ہوا۔ اس کے پیچھے جہنم ہے اور اسے پینے کو پیپ کا پانی دیا جائے گا۔ وہ اسے گھونٹ گھونٹ کر کے پی گا اور اسے حلق سے (نیچے) ناتار سکے گا اور اسے

وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيْتٍ ۖ وَمِنْ وَرَآءِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۖ ۚ

ہر طرف سے موت آگھیرے گی اور وہ مرے گا نہیں اور اس کے پیچھے ایک (اور) سخت عذاب ہو گا۔

مَثُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرِمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ

جن لوگوں نے اپنے رب کا انکار کیا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے راکھ ہو جسے تیز آندھی کے دن ہوا تیزی کے ساتھ اڑا لے جائے

لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسْبُوا عَلَى شَيْءٍ ۖ ذَلِكَ هُوَ الضَّلْلُ الْبَعِيْدُ ۖ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ

جو کچھ انہوں نے کمایا اس میں سے کچھ بھی ان کے ہاتھ نہ آئے گا یہی تو دُور کی گمراہی ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے

السَّمُوْتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۖ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ۖ ۚ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

آسمانوں اور زمینوں کو بحق پیدا فرمایا اگر وہ چاہے تو تمھیں لے جائے اور نئی مخلوق لے آئے۔ اور یہ (بات) اللہ پر کچھ

بِعَزِيزٍ ۖ وَبَرْزُوا بِاللَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الْضَّعَفُوا إِنَّ اللَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعَّافَهُلْ

مشکل نہیں ہے۔ اور (قیامت کے دن) سب لوگ اللہ کے سامنے پیش ہوں گے تو کمزور لوگ کہیں گے ان سے جنہوں نے تکبر کیا ہے شک ہم تمھارے تابع تھے تو کیا

أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ قَالُوا لَوْ هَدَنَا اللَّهُ لَهَدَنَاكُمْ ۖ سَوَاءٌ

تم ہم سے دُور کر سکتے ہو اللہ کے عذاب میں سے کچھ بھی؟ وہ کہیں گے اگر اللہ ہمیں ہدایت دیتا تو ہم ضرور تمھاری رہنمائی کرتے ہمارے لیے برابر ہے

عَلَيْنَا أَجْزَعَنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ فَحِيْصٍ ۖ ۚ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَهَا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ

خواہ ہم چنچ و پکار کریں یا صبر کریں ہمارے لیے بچنے کی کوئی صورت نہیں۔ اور جب (تمام معاملات کا) فیصلہ کر دیا جائے گا تو شیطان کہے گا بے شک اللہ نے تم سے

وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعْدُكُمْ فَآخْلَفْتُكُمْ ۚ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ

وعدہ کیا تھا (وہ) سچا وعدہ (تھا) اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا تھا تو میں نے تم سے وعدہ خلافی کی اور میرا تم پر کچھ زور نہ تھا مگر یہ کہ

دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيٌ ۖ فَلَا تَلُومُونِي وَلَوْمُوا أَنفُسَكُمْ ۖ مَا آأَنَا بِمُضْرِبِ حِكْمٍ وَمَا

میں نے تسمیں دعوت دی تو تم نے میری بات مان لی لہذا اب تم مجھے ملامت نہ کرو بلکہ اپنے آپ کو ملامت کرو (آج) نہ میں تمہاری فریاد رسی کر سکتا ہوں اور نہ

أَنْتُمْ بِمُضْرِبِ خَيْرٍ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا آشَرَ كُتُمُونِ مِنْ قَبْلٍ ۖ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ ۲۲

تم میری فریاد رسی کر سکتے ہو بے شک میں انکار کرتا ہوں جو تم نے مجھے اس سے پہلے شریک تھہرا یا تھا بے شک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ہے۔

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْفُرُ خَلِدِينَ فِيهَا

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے وہ داخل کیے جائیں گے (ایسی) جنتوں میں جن کے نیچے نہیں بہرہی ہوں گی اور وہ اپنے رب کے

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۚ ۲۳ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً

حکم سے ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں وہاں ان کی (ملاقات کی) دعا سلام ہوگی۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے پاکیزہ کلمے کی کیسی مثال بیان فرمائی

كَشَجَرَةٌ طَيِّبَةٌ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ ۲۴ تُؤْتِيَ أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا

وہ پاکیزہ درخت کی طرح ہے اس کی جڑ مضبوط ہے اور اس کی شاخیں آسمان میں ہیں۔ وہ اپنے رب کے حکم سے ہر وقت اپنا پھل دیتا ہے

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ ۲۵ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ

اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ اور ناپاک کلمہ کی مثال ایسی ہے جیسے ناپاک درخت ہو

خَبِيْثَةٌ اجْتَثَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۚ ۲۶ يُشَبِّهُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ

جسے زمین کے اوپر سے اکھاڑ لیا جائے اس کے لیے کوئی قرار نہیں ہے۔ اللہ ان لوگوں کو ثابت قدم رکھتا ہے جو ایمان لائے مضبوط

الثَّابِتٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۖ وَيَفْعُلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۖ ۲۷

بات کے ذریعہ سے دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں (بھی) اور اللہ ظالموں کو گمراہ کرتا ہے اور اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفَّرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۖ جَهَنَّمَ ۚ

کیا آپ نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا (جنہوں نے) اللہ کی نعمت کو ناشکری سے بدل دیا اور اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں پہنچا دیا۔ (یعنی) جہنم (میں)

يَصْلُونَهَا ۖ وَ بِئْسَ الْقَرَارُ ۚ ۲۸ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ

جس میں وہ جھلکیں گے اور (وہ) بہت براٹھکانا ہے۔ اور انہوں نے اللہ کے لیے (کچھ) شریک بنالیے تاکہ وہ اس کے راستے سے گمراہ کریں آپ فرمادیجیے

تَهْتَعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُلْ لِعِبَادَى الَّذِينَ أَمْنُوا يُقِيمُوا الصَّلوةَ

تم (چندروزہ) فائدہ اٹھا لو پھر یقیناً تمہارا لوٹا آگ کی طرف ہے۔ آپ (خاتم النبیوں علیہ السلام) فرمادیجیے میرے ان بندوں سے جو ایمان لائے کہ وہ نماز قائم

وَيُنِفِّقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سَرَّاً وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبِعُ فِيهِ وَلَا خِلْلٌ ۝

کریں اور اس میں سے خرچ کریں جو ہم نے انھیں عطا فرمایا ہے پوشیدہ اور علانیہ طور پر اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے جس میں نہ خرید و فروخت ہو گی اور نہ دوستی

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَاءِ

(کام آئے گی)۔ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اور آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر اس (پانی) کے ذریعہ چلوں میں سے تمہارے لیے

رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَرَ لَكُمُ الْفُلَكَ لِتَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَرَ لَكُمُ الْأَنْهَرَ ۝

رزق نکالا اور اس نے تمہارے لیے کشتوں کو کام میں لگادیا تاکہ وہ اس کے حکم سے سمندر میں چلیں اور اس نے تمہارے لیے نہروں کو (بھی) کام میں لگادیا۔

وَسَخَرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَأْبَيْنِ ۝ وَسَخَرَ لَكُمُ الْأَيَّلَ وَالنَّهَارَ ۝ وَاتْسُكُمْ مِنْ كُلِّ

اور اس نے سورج اور چاند کو تمہارے لیے کام میں لگادیا دنوں لگاتا رکھ دش کر رہے ہیں اور رات اور دن کو تمہارے لیے کام میں لگادیا۔ اور اس نے تمہیں ہر وہ چیز

مَا سَأَلْتُ تُمُوا طَ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ط إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَارٌ ۝ وَإِذْ قَالَ

عطافرمائی جو تم نے اس سے مانگی اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو انھیں شمارنیں کر سکو گے یقیناً انسان بڑا ظالم بہت ناٹکرا ہے۔ اور (یاد کرو) جب

إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝

ابراهیم (علیہ السلام) نے عرض کیا اے میرے رب! اس شہر کو امن والا بنادیجیے اور مجھے اور میری اولاد کو دور رکھیے اس (بات) سے کہ ہم بتوں کی پوجا کریں۔

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبَعَنِي فَإِنَّهُ مِنِي وَمَنْ

اے میرے رب! بے شک انہوں (یعنی بتوں) نے بہت سے لوگوں کو مگراہ کر دیا ہے لہذا جس نے میری پیروی کی تو بے شک وہ مجھ سے ہے اور جس نے میری

عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ

نا فرمائی کی توبے شک تو بڑا ہی بخشش والانہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اے ہمارے رب! بے شک میں نے اپنی کچھ اولاد کو ایک ایسی وادی میں بسا یا ہے جو بخوبی

عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ لَا رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلوةَ فَاجْعَلْ أَفْيَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِيَ إِلَيْهِمْ

تیرے حرمت والے گھر کے پاس اے ہمارے رب! تاکہ وہ نماز قائم کریں پس تو لوگوں کے دل ان کی طرف مائل فرمادے

وَارْزُقْهُمْ مِنَ الشَّمَاءِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ط

اور انھیں چلوں میں سے رزق عطا فرماتا کہ وہ شکر ادا کریں۔ اے ہمارے رب! بے شک تو جانتا ہے جو (کچھ) ہم چھپاتے اور جو ہم ظاہر کرتے ہیں

وَمَا يَخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٢٨﴾ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى

اور اللہ سے کوئی چیز بھی چھپی ہوئی نہیں زمین میں اور نہ آسمان میں۔ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے مجھے

الْكَبِيرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ طَإِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٢٩﴾ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلوٰة

بڑھاپے میں اسماعیل (علیہ السلام) اور اسحق (علیہ السلام) عطا فرمائے یقیناً میرا رب دعا ہمیں ضرور سننے والا ہے۔ اے میرے رب! مجھے نماز قائم کرنے والا بنا

وَمِنْ ذُرِّيَّتِيٍّ طَإِنَّ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٣٠﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ

دیکھیے اور میری اولاد میں سے بھی اے ہمارے رب! اور میری دعا قبول فرم۔ اے ہمارے رب! مجھے اور میرے والدین کو بخش دیکھیے اور سب ایمان والوں کو بھی

الْحِسَابُ ﴿٣١﴾ وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ طَإِنَّهَا يُؤَخْرُهُمْ لِيَوْمٍ

جس دن حساب قائم ہوگا۔ اور تم اللہ کو ہرگز بے خبر خیال نہ کرنا ان (اعمال) سے جو ظالم کر رہے ہیں بے شک وہ تو انھیں اس دن کے لیے مہلت دے رہا ہے

تَشَخَّصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٣٢﴾ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِينَ رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ

جس دن آنکھیں (خوف کی وجہ سے) پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی۔ وہ اپنے سراوا پر اٹھائے ہوئے دوڑ رہے ہوں گے ان کی نگاہیں ان کی طرف واپس نہ آسکیں گی

وَأَفْدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿٣٣﴾ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا

اور ان کے دل (خوف کی وجہ سے) بدھواں ہوں گے۔ اور آپ لوگوں کو اس دن سے ڈرائیے جب ان پر عذاب آئے گا تو جھنوں نے ظلم کیا وہ کہیں گے اے

آخِرُنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ لَا نُحِبُّ دَعْوَاتَكَ وَنَتَبِعُ الرَّسُولَ طَأَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَطُتُمْ

ہمارے رب! ہمیں تھوڑی مدت کے لیے مہلت دے دے ہم تیری دعوت قبول کریں گے اور رسولوں کی پیروی کریں گے (کہا جائے گا) کیا تم اس سے پہلے

مِنْ قَبْلِ مَالَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ﴿٣٤﴾ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ

قسمیں نہیں کھاتے تھے کہ تمہارے لیے کوئی زوال نہیں ہے؟ اور تم ان لوگوں کی بستیوں میں آباد تھے جھنوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور تم پر (اچھی طرح) واضح

كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴿٣٥﴾ وَقَدْ مَكْرُهُمْ وَمَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

ہو گیا تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا سلوک کیا اور ہم نے تمہارے لیے مثالیں بھی بیان فرمادی تھیں۔ اور یقیناً انھوں نے اپنی چالیں چل تھیں اور اللہ کے پاس ان

مَكْرُهُمْ طَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٣٦﴾ فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ فُخْلِفَ وَعِدِهِ

کی ہر چال (کا توڑ) ہے اور یقیناً ان کی چالیں ایسی تھیں کہ ان سے پہاڑیں جائیں۔ پس تم ہرگز نہ خیال کرو کہ اللہ ہاپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرنے والا ہے

رُسْلَه طَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو اِنْتِقَامٍ طَإِنَّ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوٰتُ

بے شک اللہ بہت غالب انتقام لینے والا ہے۔ جس دن (یہ) زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے گی اور آسمان (بھی)

وَبَرَزُوا إِلَهُ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِنِ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝

اور سب لوگ اللہ کے سامنے پیش ہوں گے جو اکیلا ہے سب پر غالب ہے۔ اور آپ اس دن مجرموں کو دیکھیں گے کہ وہ آپس میں زنجروں میں جکڑے ہوئے ہوں

سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَّتَغْشَى وُجُوهُهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِي اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ

گے۔ ان کے گرتے گندھ کے ہوں گے اور ان کے چہروں کو آگ ڈھانپ رہی ہوگی۔ تاکہ اللہ ہر شخص کو اس (عمل) کا بدلہ دے

مَا كَسَبَتْ طَإَنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ هُذَا بَلَغُ لِلنَّاسِ وَ لِيُنَذَّرُوا بِهِ

جو اس نے کمایا ہے شک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ یہ (قرآن) انسانوں کے لیے (الله کا) پیغام ہے اور تاکہ انھیں اس کے ذریعہ ذرا یا جائے۔

وَ لِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَّاَحِدٌ وَ لِيَذَّكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

اور تاکہ وہ جان لیں کہ بے شک وہی (الله) اکیلا معبود ہے اور تاکہ عقلمند لوگ (اس سے) نصیحت حاصل کریں۔

دعائیں

امن وسلامتی اور شرک سے بچنے کی دعا

رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝ (سُورَةُ إِبْرَاهِيمٍ: ۳۵)

ترجمہ: اے میرے رب! اس شہر کو امن والا بنادیجیے اور مجھے اور میری اولاد کو دُور رکھیے اس (بات) سے کہ ہم بتوں کی پوجا کریں۔

اولاد کے لیے پابندی نماز اور والدین کی بخشش کی دعا

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي ۝ رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَ

لِوَالدَّى وَ لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝ (سُورَةُ إِبْرَاهِيمٍ: ۴۰-۴۱)

ترجمہ: اے میرے رب! مجھے نماز قائم کرنے والا بنادیجیے اور میری اولاد میں سے بھی اے ہمارے رب! اور میری دعا قبول فرم۔

اے ہمارے رب! مجھے اور میرے والدین کو بخش دیجیے اور سب ایمان والوں کو بھی جس دن حساب قائم ہوگا۔

مشق

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں انبیاءَ کرام علیہم السلام کی دعوت ٹھکرانے پر کون سا پانی پلانے کی وعید سنائی گئی ہے؟
 (الف) مَاءٌ صَدِيقٌ (ب) مَاءٌ حَمِيمٌ (ج) مَاءٌ بَارِدٌ (د) مَاءٌ بَارِدٌ
- (ii) اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناقدری کرنے والے شخص کو کہا گیا ہے:
 (الف) بے انصاف اور ناشکرا (ب) جاہل اور بے وقوف (ج) ست اور آن پڑھ (د) ضدی اور ہٹ دھرم
- (iii) دعوت حق نہ ماننے والوں کو آخرت میں لباس پہنانا یا جائے گا:
 (الف) پتوں کا (ب) تابے کا (ج) لوہے کا (د) آگ کا
- (iv) کفار کے اعمال قیامت کے دن ہوں گے:
 (الف) راکھ کی طرح (ب) بارش کی طرح (ج) برف کی طرح (د) مٹی کی طرح
- (v) وہ خصوصی احکام جو سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں مذکور ہیں:
 (الف) نماز پڑھنا اور خرچ کرنا (ب) روزہ اور اعتماد (ج) حج اور عمرہ (د) تہجد اور تراویح

مختصر جواب دیں۔

- (i) کفار کے اعمال کو کس مثال سے واضح کیا گیا ہے؟ (ii) قیامت کے دن شیطان اپنے پیروکاروں کو کیا حقیقت بتائے گا؟
 (iii) سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ کی روشنی میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کے تین دلائل لکھیں۔
 (iv) سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں موجود حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعاؤں میں سے کسی ایک دعا کا ترجمہ تحریر کریں۔
 (v) سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ کا مختصر تعارف بیان کریں۔

تفصیلی جواب دیں۔

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ کے اہم مضامین پر روشنی ڈالیں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ کا ترجمہ پڑھیں اور اہم نکات سے دوستوں کا آگاہ کریں۔
 سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں مذکور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعایا دکریں اور چارٹ پر لکھ کر کمrajماعت میں آویزاں کریں۔

برائے اساتذہ کرام

- طلبہ کو سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ میں مذکور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ تفصیلًا سنائیں اور انھیں یہ ضرور بتائیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنائھر بار چھوڑ کر بے آباد علاقے کی طرف کیوں گئے۔
 طلبہ کو مکمل سورت کا ترجمہ پڑھائیں اور دعا کی فضیلت و اہمیت سے آگاہ کریں۔